

# نقش شیر در فرش ابریشمی حیوان دار موزه متروپولیتن

علیرضا طاهری<sup>۱</sup>  
وحیده حسامی<sup>۲</sup>

## چکیده

بسیاری از نقوش متن قالی حاوی اطلاعاتی نمادین هستند. در بین این نقوش، آنهایی که با الهام از طبیعت در فرش طراحی شده‌اند، معنای اسطوره‌ای وسیعی می‌یابند. شیر یکی از نقش‌هایی است که با اسطوره‌ها ارتباط دارد و با گذشت زمان، نماد بسیاری از ویژگی‌های بارز انسانی شده است (آیین مهر، میترائیسم، نماد سلطنت، شجاعت، قدرت و...).

نقش شیر از مهم‌ترین عناصر صحنه‌های شکار، گرفتوگیر و طرح‌های حیوانی بوده؛ در آثار هنری (نظیر نقش بر جسته، مجسمه‌سازی، فلزکاری، نقاشی و به ویژه فرش بافی) نیز از مهم‌ترین موضوع‌ها به شمار می‌رفته است. فرش ایران نیز در حیات هنری اش از مفاهیم و معانی اساطیری یا عرفانی - که برای تفسیر و فهمشان به بررسی و تطبیق مفهومی آنها نیازمندیم - غنی بوده است. شناسایی و معرفی نقش شیر به کار رفته در فرش ایران، به ویژه در دوران تعالی آن، یعنی دوره صفویه، می‌تواند در خلق آثار هنری هر دوره، راهکار روشنی برای هنرمندان باشد.

این مقاله در یکی از درخشنان‌ترین فرش‌های دوره صفوی (قالیچه ابریشمی موزه متروپولیتن)، نقش شیر و انواع آن را در موقعیت‌ها و حالت‌های قرارگیری متفاوت بررسی کرده، با مقایسه و تطبیق، دو نمونه مشابه در فرش‌های این دوره را معرفی می‌کند.

پرسش‌هایی که در این مقاله مطرح می‌شود، عبارت‌اند از: در این فرش، چند نوع شیر و در چه حالت‌ها و موقعیت‌هایی ترسیم شده است؟ آیا نقوش شیر در هر دوران قبلی، بر نقوش شیر این دوره تأثیری داشته است؟ آیا مفاهیم و معانی نمادین شیر، در نقش فرش نیز دلالت دارد؟

فرض بر این است که استفاده از نقش شیر در فرش نیز پیشینه‌ای تاریخی داشته، در اسطوره‌ها ریشه دارد. در دوران اسلامی، به نقوش ملهم از دوران قبیل از اسلام مفاهیم جدیدی افروده شده است. این نقوش در دوران صفوی نیز تحت تأثیر سایر هنرهای، به ویژه نگارگری، قرار می‌گیرد. نقش شیر در این فرش، هم به صورت واقع‌گرایانه و با الهام از طبیعت، هم به صورت تخیلی ترسیم شده است: ۱. نقش شیر به صورت منفرد؛ ۲. نقش شیر در صحنه‌های گرفتوگیر.

**واژه‌های کلیدی:** شیر، صفوی، فرش، متروپولیتن، نماد.

## مقدمه

عرضه کرده است. به منظور احیای نقوش سنتی و کاربرد مجدد آنها نیز این نقش به صورت مختصر مورد تحلیل زیبایی‌شناسی قرار گرفته است.

از زمان‌های بسیار قدیم، کاربرد نقش شیر در حالت‌های مختلف، در ایران رایج بوده است. شیر مانند یوز، ببر و پلنگ، همیشه در کنار پادشاهان بوده و نماد سلطنتی و نشانه‌ای از شجاعت، قدرت و عظمت قلمداد شده است. این نقش چه قبل از اسلام و در آیین مهر و میترائیسم، زرتشت و هنر دوره‌های هخامنشی و ساسانی، چه بعد از آن، اهمیت آشکاری داشته است. در دوره اسلامی نیز در بسیاری از هنرها از این نقش استفاده کرده‌اند. در زمان صفویه، اهمیت شیر به اندازه‌ای بود که با وجود تحريم مجسمه‌سازی، مجسمه آن را در امامزاده‌ها و روی قبر پهلوانان کار می‌گذاشتند. یکی از بسترها مناسبی که این نقش با مهارت تمام در آن به تصویر درآمده، فرش این دوره است که بر اثر تشویق و حمایت شاهان صفوی در کمال فن و طراحی اجرا شده و به اوج ترقی رسیده است.

منابع موجود به موضوع نقش شیر به صورت مجرد نپرداخته‌اند. به همین دلیل، این مقاله ابتدا نقش شیر را در اساطیر و هنر ایران به اجمال بررسی کرده است. سپس، یکی از بهترین نمونه‌های فرش این دوره را معرفی کرده و به این ترتیب، علاوه بر روشن کردن فصلی دیگر از هنر نمادپردازانه نقوش در هنر ایران، مجموعه‌ای از حالت‌های مختلف شیر در این فرش را

.....  
۱. استادیار دانشکده هنر دانشگاه سیستان و بلوچستان و بلاوجستان taheri21@yahoo.com  
۲. کارشناس ارشد پژوهش هنر

هنگامی که پیروان به این مقام نائل می‌آمدند، در شمار علی(ع) با عنوان «شیر حق» یاد می‌کند. در زیارت مطلقه نزدیکترین یاران میتره قرار گرفته، شیرمهر (شیر خدا) نامیده امام علی(ع) در مفاتیح الجنان نیز از امام علی(ع) با عنوان شیر صحنه‌های کارزار یاد شده است.

از سویی، شیر نشان قدرت، حرارت و سوزندگی و از سوی دیگر، سلجوقیان نیز به نشان شیر اهمیت زیادی می‌دادند؛ این نمایه‌پاکی، دلیری و آمادگی برای جنبازی‌های آرمانی است. در اهمیت در آثار هنری این دوره مشهود است؛ همچنانکه شیر مهرابه‌ها، شیرمردان دستهای میترا به‌شمار می‌آمدند. وقتی و خورشید نیز در این دوران دیده می‌شود. شیر در هنر دوران خال چلیپا بر پیشانی یا دست آنها نقش می‌شد، اجزاء می‌یافتدند پسasاسانی و اسلامی به حیات خود ادامه داده، تقریباً تمام دشمنان میترا و پیمان‌شکنان را با آذرخششان مجازات کنند. ویژگی‌ها و نمادهای خود را انتقال داد؛ آمیزه‌های اعتقادی به‌نظر می‌رسد کوروش کبیر هم در آغاز راه یکی از همین مذهبی اسلام نیز آن را پذیرفت. در هنر اسلامی نیز صحنه شیرمردان میترا بوده و برای پاکسازی بخش بزرگی از گیتی از شکار شاهی شیر، نبرد شیر با غزال یا قوچ، نقش شیرهای نابکاران و اهریمن‌نشان، سر برافراشته است (همان، ص ۵۷۲). متقابل فرینه- که بیشتر نقش تزیینی داشتند- و سایر یکی دیگر از مفاهیم استطواره‌ای نقش شیر، وجه کنایه‌ای آن از حالت‌ها، پذیرفته شد.

فصل تابستان است. از نظرگاه تقسیم فصلی، سال اوستایی به دو شکل شیر، پیش از اسلام و پس از آن، مورد توجه قفل‌سازان فصل بزرگ تقسیم می‌شد: تابستان و زمستان. نقش گاو به فصل بوده (شکل ۴) و برخی از بهترین قفل‌های قرون اولیه اسلامی زمستان اشاره دارد، و شیر کنایتی از تابستان است. در یکی از به شکل شیر ساخته شده است (تناولی، ۱۳۸۶: ص ۶۲).

نقوشی که از ایام کهن به‌جای مانده، شیری در پیکار بر گاو نقش شیر در دوران اسلام را می‌توان در پارچه‌های آل بویه و غالب شده است. چنین نقشی نشان سپری شدن زمستان است. در ادامه سبک پارچه‌های ساسانی دنبال کرد. در این پارچه‌ها، در روایت‌های اساطیری، میترا (خورشید) نیز بر گاو غلبه کرده، معمولاً دو شیر به منزله نگهبان و محافظ، در دو طرف درخت او را می‌کشد (رضی، ۱۳۷۱: ص ۵۶). بنابراین، شیر در حال نبرد زندگی طراحی شده‌اند که به صورت‌های مختلف نشسته، با گاو می‌تواند نمادی از میترا نیز قلمداد شود.

در نوشته‌های اساطیری از جمله «گیل‌گمش»، شیر موجودی خودی، ۱۳۸۵: ص ۱۰۱).

خداآفریده و از نیروهای الهی است؛ اغلب نماد قدرت و شجاعت است و شکار و غلبه بر آن نشانه پهلوانی و مردانگی است؛ تا نقش شیر در فرش حیوان‌دار موزه متropolitain آنجا که تن پوش اختصاصی گیل‌گمش از پوست شیر بوده است در طول سده‌های دهم و یازدهم هـ، فرش‌های ابریشمی گره‌دار که بیشتر آنها با تارهای زر و سیم بافته می‌شدند، (عبداللهی، ۱۳۸۱: ص ۵۴۸).

از بین معانی نمادین این حیوان می‌توان به آتش، ابهت، نفیس‌ترین تولیدات کارگاه‌های سلطنتی کاشان بودند. بارها پارسایی، پرتو خورشید، پیروزی، تابستان، دلاوری، روح زندگی، شاه این فرش‌ها را که مخصوص دربار بافته می‌شدند، به درنده‌خوبی، سلطان جانوران، سلطنت، شجاعت، عقل، غرور، فرمانروایان خارجی اهدا کرده است. بیست تخته قالی و تعداد فکر، قدرت الهی، قدرت نفس، مراقبت، مواظبت و نیروی زیادی قالیچه ابریشمی زریفت، مزین به نقوش پرنده، جانور و ابرانسانی اشاره کرد (دادور، ۱۳۸۵: ص ۷۴).

سلطان سلیم دوم با خود به ادرنه برد.<sup>۱</sup> شمار زیادی قالیچه شیر در هنر ایران

بررسی آثار باستانی نشان‌دهنده تصاویر بسیاری از نقش شیر مجموعه‌های خصوصی پیدا کرد. یکی از این قالیچه‌ها، فرش است. شیر پادشاه درندگان و حیوان پرقدرتی است که از دیرباز ابریشمی حیوان‌دار، متعلق به ارثیه بنجامین التمن<sup>۲</sup> است که مورد توجه و هماورده دلاوران نامدار ایران بوده است. قدمت نقش در موزه متropolitain نیویورک نگهداری می‌شود (اتینگهاون، شیر در آثار باستانی دست‌کم به سه‌هزار سال پیش بازمی‌گردد. ۳۷۹: ص ۳۰۷).

تصویر این حیوان در هنر هخامنشی و نقش‌برجسته‌های تخت این قالیچه در کاشان بافته شده است؛ به اواسط قرن دهم جمشید و شوش حک شده است (شکل ۱). همچنین، می‌توان هجری تعلق دارد و یکی از چند فرشی است که نموه‌های آن را بر بسیاری از طروف و منسوجات ساسانی مشاهده کرد مشابه آن را در موزه فرش ایران، مؤسسه هنری دیترویت و (شکل ۲ و ۳). برخی از مهرهای اشکانیان و ساسانیان نیز موزه هنرهای تزیینی پاریس می‌توان دید (شکل ۵، ۶ و ۷).

تصویر شیر نقش شده است (ژوله، ۱۳۸۴: ص ۲۱). غنای رنگ و کمال فنی از ویژگی‌های بارز این فرش‌هاست. در دوره اسلامی، نقش شیر به منزله مظاهر قدرت و شجاعت گره‌زنی این قالی‌ها چنان ظریف است (حدود ۳۰۰ گره در هر باقی ماند؛ با هوشمندی خاص ایرانیان عملکردی جدید پیدا سانتی‌متر مربع) که بافت آنها با بافت محمل‌های سده دهم کرد و به یکی از عوامل سنتی دین جدید تبدیل شد. به این کاشان برایر می‌کند. ترجیح مرکزی این قالی‌ها حذف شده و صورت که حضرت علی(ع) به شیر خدا ملقب شده، شیر به تمام متن به تصاویر جانوران که تقریباً به نحو منظمی تکرار نمادی از شجاعت و شهامت او تبدیل شد و در ادبیات این دوران شده‌اند، اختصاص یافته است. برخی از این نقوش جانوری نیز نمود یافت (خودی، ۱۳۸۵: ص ۱۰۰ و ۱۰۱).

مولوی هم در دیوان شمس و هم در مثنوی معنوی از امام یکسان و بدون تغییرند (پوپ، ۱۳۷۸: ص ۲۶۹۲).



شكل ٤



شكل ١



شكل ٥



شكل ٢



شكل ٦



شكل ٣

قالیچه موزه فرش تهران با ابعاد  $۱۶۸ \times ۲۳۳$  سانتی‌متر و رج‌شمار ۵۰ (شکل ۶)، و فرش ابریشمی موزه هنرهای تزیینی پاریس در ابعاد  $۱۲۴ \times ۱۰۹$  و رج‌شمار ۷۰ که در همین سده و در کاشان بافته شده‌اند (شکل ۷)، از جمله این نمونه‌های است. تفاوت این قالیچه‌ها در حاشیه و رنگ‌هایی است که در آنها به کار رفته؛ ولی طرح متن با تغییراتی اندک، با قالی موزه متروپولیتن مشابه‌های فراوانی دارد. شباهت نقوش متن قالیچه موزه تهران با فرش موزه متروپولیتن این احتمال را که هر دو اثر را یک هنرمند طراحی کرده باشد، تقویت می‌کند.

### شیر در صحنه‌های گرفتوگیر

نقوش گرفتوگیر در اصطلاح، به صحنه‌های نبرد میان دو یا چند حیوان اطلاق می‌شود که در مقابل هم قدرت‌نمایی می‌کنند. آثار کهن فراوانی موجود است که از شکار شدن یک حیوان توسط حیوان دیگر حکایت می‌کند؛ آثاری که در بیشتر حجاری‌ها، دیوار کاخ‌ها، ظرف‌های فلزی و ابزار آلات و غیره، یکی از اصلی‌ترین موضوع‌های هنری کهن را به خود اختصاص می‌دهند.

بیشتر تصاویر این فرش شامل درگیری دو حیوان با یکدیگر است. به طور کلی، نه صحنه گرفتوگیر بین حیوانات مختلف اعم از شیر، اژدها، ببر و کفتار مشاهده می‌شود که شش تصویر از آن به درگیری با شیر در صحنه‌های گرفتوگیر با موجود تخیلی، در نبرد با گاو، غزال و بزکوهی اختصاص یافته است. همچنین موجودی شیرنما با رنگ مشکی، شانه‌های شعله‌ور و دُم منگوله‌دار به نحو بسیار زیبایی تصویر شده‌اند که جداگانه به هر کدام می‌پردازیم.

### شکار غزال

در اولین ردیف از شش ردیف حیواناتی که در این فرش طراحی شده‌اند، خرگوش و روباهی نظاره‌گر صحنه‌ای هستند که شیر، غزال را شکار می‌کند. یک جفت خرگوش نیز در گوشۀ سمت چپ فرش در حال گریزند. شیر به غزال حمله برده و ران آن را به دندان گرفته است؛ در حالی که دو حیوان در خلاف جهت یکدیگرند و غزال گرفتار به پشت بر روی زمین افتاده است (شکل ۸). شیر برای جلوگیری از آسیب رساندن به حیوان، پای آن را با پنجه‌های خود مهار کرده است.

هنرمند با ابداع شیوه‌ای جدید در طراحی این صحنه، از یک‌نواختنی آن پرهیز کرده، اوج هنر طبیعت‌پردازی را به نمایش گذاشته است؛ گویی چنین صحنه‌هایی را از نزدیک شاهد بوده است. مشابه این صحنه را در پارچه‌هایی که از قرن دهم بدست آمده است، می‌بینیم.

هنرمندان که وظیفه دارند باورهای مردم را در قالب هنر جاودانه کرده، با عینیت بخشیدن به اندیشه‌ها آنها را ملموس تر کنند، برای نشان دادن چیرگی فصل گرما بر فصل سرما، حیوان‌هایی وحشی چون شیر و ببر را که نمادی از گرما و تابستان هستند، در حال غلبه و شکار حیوانی اهلی چون گاو و بز که نماد سرما هستند، نشان می‌دهند تا یادآوری کنند که این نوع شکار نزد ایرانیان بسیار مقدس است (امیر حسینی، ۱۳۸۷: ص ۵۴).

HASHIYE پهن قالیچه تهران که زمینه‌ای سورمای دارد و به قاب‌هایی شبیه به سربند اسلامی مزین شده، با دو پرندۀ افسانه‌ای سیمرغ یا دو اژدها- که سینه به سینه در برابر هم قرار گرفته‌اند- به وجود آمده است. زمینه حاشیه را چرخش موزون ساقه‌های ختایی پوشانده و نقشی زیبا و متراکم ایجاد کرده است که با متن هماهنگی دارد (بصام، ۱۳۸۳: ص ۶۱). فرش موزه پاریس نیز طرحی یک‌طرفه و نامتقارن دارد؛ صحنه‌هایی از نزاع حیوانات به صورت گرفتوگیر و حیواناتی که این صحنه‌ها را نظاره می‌کنند یا در حال گریزند نیز در آن به تصویر کشیده شده؛ سراسر متن قالیچه هم با گل و برگ پوشانده شده است. حاشیه‌ها را گل‌های شاهعباسی بزرگ تشکیل داده که در آن صورتک شیری به شکلی بدیع طراحی شده و گلبرگ‌های آن، یال شیر را ایجاد کرده‌اند. نقوش گوشه‌های این حاشیه در بالا و پایین فرش متفاوت است. گل و برگ‌هایی به هم پیوسته در زمینه‌ای طلایی رنگ که متن و حاشیه پهن را قاب گرفته‌اند، حاشیه‌های باریک را می‌سازند (همان، ص ۶۰).

طرح متن قالیچه متروپولیتن، ریزبافت، یک‌طرفه، بدون تقارن و ترکیب‌بندی عناصر بوده، با دقت ویژه‌ای به عمل آمده است تا تعادل و توازن نقش حفظ شود. ابعاد آن  $۲۷۸ \times ۲۴۱$  سانتی‌متر، رج‌شمار آن ۶۵ و از نوع گره نامتقارن است. این قالیچه نسبت به فرش موزه پاریس تراکم کمتری دارد؛ اما با طرحی قوی‌تر و استادانه‌تر از آن جلوه‌گری می‌کند. متن قالی، نقوش جانوری باشکوهی را در شش ردیف و به صورت منفرد یا در حال نزاع نشان می‌دهد. حیوانات در چشم‌اندازی کوهستانی با گیاهان گل‌دار، درختان و پرندگان بر زمینه‌ای ارغوانی قرار گرفته‌اند (اتینگهاوزن، ۱۳۷۹: ص ۳۰۸). هر یک از این گل‌ها و شکوفه‌ها با فضای موجود تناسب دارند و با زیبایی خاصی در پس‌زمینه‌ای قرار گرفته‌اند که یادآور محیط طبیعی حیوانات است. در حاشیه زنگاری قالیچه طرحی از گل‌های شاهعباسی بزرگ در میان پر و بال قرقاوی‌های زوج دیده می‌شود که خط مؤاجی را ایجاد کرده است. حاشیه باریک بیرونی نیز با ترکیبی از گل‌های شش پر و اسلامی‌های ماری تریین شده است. همچنین، اجرای نقوش گوشه و رنگ‌بندی حاشیه در پایین و بالا متفاوت است. در حاشیه پهن نیز همین اختلاف به چشم می‌خورد. حاشیه باریک درونی نیز با زمینه‌ای طلایی و گل و برگ‌های شاهعباسی دور متن را قاب گرفته است (بصام، ۱۳۸۳: ص ۵۶).

ترکیب‌بندی متن کاملاً تصویری است و به ظاهر، حیوانات بر اساس مشاهده دقیق طبیعت ترسیم شده‌اند. هماهنگی

نمونه بارز دیگر، صحنه در گیری شیر و گاو در تخت جمشید است (شکل ۱۲). عده‌ای آن را جدال نیکی و بدی یا خیر و شر می‌دانند؛ اما از آنجا که هیچ‌کدام از این دو حیوان بد و اهریمنی نیستند، چنین تعبیری درست بهنظر نمی‌رسد. جدال شیر و گاو نقشی است که از روزگاران کهن ایران و هزاران سال پیش از هخامنشیان، به یادگار مانده است. آثار پیروزی شیر یا گاو در نقش هیچ‌یک از این جدال‌ها دیده نمی‌شود. شیر در نزد مادها و پارسی‌ها جلوه‌ای از جلوه‌های میترا یا مهر است که پس از اهورامزدا از گرامی‌ترین فرشتگان بهشمار می‌رود (پورعبدالله، ۱۳۷۷: ص ۱۵۷). همین ویژگی‌ها را در تصاویری که طبق آن، شیر بز کوهی را شکار می‌کند، دیده می‌شود. در اینجا گاو جای خود را به بز کوهی داده است (شکل ۱۳)، با مقایسه نقش بر جسته تخت جمشید (شکل ۱۲) و تصاویر فرش مورد نظر، ملاحظه می‌کنیم که در گیری شیر و گاو با آثار به دست آمده از هنر هخامنشی شباهت بسیاری دارد؛ زیرا در هر دو مورد، شیر شکارش را با پنجه و دندان ندارد، مقهور قدرت شیر است. ویژگی دیگر دو تصویر شکار غزال و بز کوهی این است که هر دو شکار با رضا و رغبت خود را تسلیم شکارچی کرده‌اند؛ حتی کوچک‌ترین اثری از درد و ناراحتی در چهره آنها پیدا نیست. این ویژگی را در نگاره‌های دوره‌های بعد از اسلام نیز می‌بینیم.



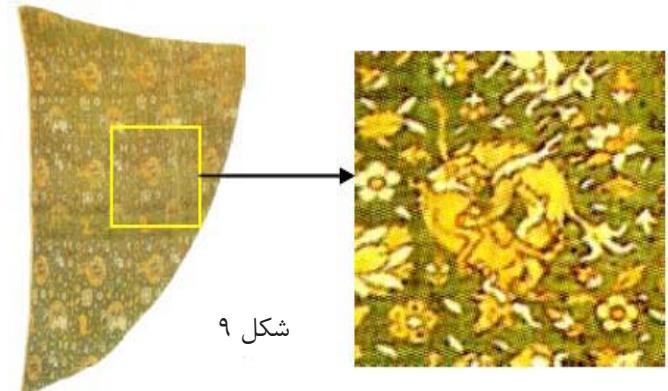
شکل ۷



شکل ۸

آقای امیر حسینی در کتاب رموز نهفته در هنر نگارگری در این باره می‌نویسد: «مسلمانان معتقد‌نند اراده خداوند بالاتر از هر اراده‌ای است و آنچه به فرمان خداوند باید انجام شود، به حتم انجام خواهد یافت و هیچ قدر تی را توان رویارویی با امر نافذ پروردگار نیست. همچنین خداوند در جای قرآن و سایر کتب مقدس از پیامبران می‌خواهد که بشیر و نذیر باشند و انسان‌ها را از قوه قهریه و خشم خدا بیم دهند و از طرفی آنها را به بخشایش و مهربانی او امیدوار کنند. پس انسان برای فرار از خشم و قهر خداوند چاره‌ای نمی‌بیند و جایی پیدا نمی‌کند، مگر باز به دامان پر مهر و عطوفت وی بازگردد و خویشتن را بی چون و چرا تسلیم اقتدارش گردد. پس در هنر نگارگری، حیوانی که خودرا با میل و رضا در اختیار شکارگر قرار داده، یادآور انسانی است که حتی از قوه قهریه خداوند نیز به خود او پناه‌نده شده است تا در پناه حمایت پروردگار عیب‌ها و ضعف‌هایش پوشیده و بخشیده شود.» (امیرحسینی، ۱۳۸۷: ص ۵۴).

همچنین تأثیر هنرمندان نگارگر در هنر دوره صفویه و به ویژه فرش، انکار نشدنی است؛ چه بسا بسیاری از فرش‌ها را همین نگارگران طراحی کرده باشند. پس بعيد به نظر نمی‌رسد که تفکرات و عقاید آنان در ترسیم حیوانات طرح‌های فرش نیز رسوخ کرده باشد.



شکل ۹

**حمله شیر از پشت به حیوان**  
در ردیف دوم، صحنه در گیری شیر و گاو، نبرد ببر و کفتار، و موجودی افسانه‌ای که به پایین نگاه می‌کند را مشاهده می‌کنیم. شیر از پشت به گاو وحشی حمله کرده است؛ دو حیوان هم جهت هستند؛ شیر بر پشت گاو یورش بردۀ؛ در حالی که کمر گاو را به دندان گرفته و پنجه را در پشت حیوان فرو بردۀ است. از این گونه نقش‌ها، در هنر ایران فراوان دیده می‌شود (شکل ۱۱).

در فرهنگ پیشینیان ما دیو، پری و اهریمن جایگاه ویژه‌ای داشتند. در بررسی نقوش مهرهای عیلامی این دیوها را می‌بینیم؛ دیوهایی که اغلب به شکل گاو یا شیر بوده‌اند و در پیدایش و آفرینش عناصر طبیعی دخالت داشته‌اند. گاهی هم آنها را در نبرد سه‌مگین با یکدیگر مشاهده می‌کنیم.

در بدن گاو فرو شده، تأکیدی بر خشونت و سبیعت صحنهٔ شکار است. در فرش‌های موزهٔ لور و تهران، این صحنه دقیقاً تکرار شده است.

### نبرد شیر با حیوان تخیلی

در میان صحنه‌های گرفتوگیری که در این فرش به صورت واقع‌گرایانه طراحی شده‌اند، تصاویری از صحنه‌های افسانه‌ای و تخیلی (مانند شکار ازدها) نیز دیده می‌شود. همچنین، در گیری بین یک شیر با حیوانی افسانه‌ای که بدنی شبیه گاوهای و سری همچون ازدها دارد نیز جالب توجه است. در این تصویر، هنرمند سر ازدهای را که در مرکز فرش قرار دارد، تقریباً بدون تغییر بر روی بدن گاوی که در شکل ۱۱ دیدیم، قرار داده و با تغییر در رنگ و شیوهٔ طراحی دُم حیوان، آن را از سایر حیوانات متمازیز کرده است (شکل ۱۷ و ۱۸).

همچنین در طراحی هر دو جانور، یال و دُم و استفاده از شانه‌های شعله‌ور و دُم منگوله‌دار، بسیار متفاوت از طرح‌های قبلی است و جنبهٔ افسانه‌ای و فراواقع گرایانه دارد. این ویژگی‌ها با تصاویر نگاره‌هایی که از آن دوره بدست آمده، قابل مقایسه است.

صادقی‌بیگ ضمن تحذیر نگارگران از تقلید خنده‌آور ز استادان پیشین در ترسیم انسان و حیوان، یادآوری می‌کند که دربارهٔ حیوان باید به شکلی هنرمندانه تقلید کرد. او اقسام شکل‌های حیوانی را چنین برمی‌شمارد: پرنده سیمرغ، ازدهای ازدرا، شیر هژبر و گاو گنج یا گاو نگهبان. سپس، به نقش گرفتوگیر یعنی در گیری حیوانات در کشمکش را توصیف کرده، به هنرمندان سفارش می‌کند: از سنتی در نگارش حیوانات بپرهیزند؛ آنها را گرم نبرد با یکدیگر نشان دهند؛ طرح‌ها را تکرار نکنند تا پکنواختی پیش نیاید. استفاده از این شکل‌های حیوانی در کتاب‌ها از ابتکارهای مهم اوایل دوران صفوی بوده است و شاید به راهیابی این نقش‌مایه‌ها در هنرهای دیگر نیز منجر شده باشد. دیدنی‌ترین نمونه‌های آن را در کار نفاشان درباری برجسته‌ای مانند سلطان محمد می‌بینیم. در میان آثار کتابی او، نقش حیوانات گلاویز به اندازه نقش‌های دیگر جاندار و زنده است (کتبی، ۱۳۸۷: ۵۶).

در این صحنه، شیر باز هم از رو به رو به حیوان حمله کرده، کمر او را به دندان گرفته و پنجه را در بدنش فرو برده است. حیوان نیز متقابلًا ران شیر را به دندان گرفته است. عین این صحنه هم در فرش‌های دیگر دورهٔ صفوی تکرار شده است (شکل ۱۹).

### شیر نشسته

این صحنه در هنر هخامنشی نیز نقش بسته است؛ از جمله در ظرفی که در موزهٔ شهر سنت سیناتی در امریکا نگهداری می‌شود (کاسه‌ای از در کوهی یا بلور سنگی) (شکل ۱۵). ترسیم عضلات نیرومند دو شیر در گوشۀ سمت چپ فرش قرار دارد و دیگری در حالی که به صحنهٔ رو به روی خود نگاه می‌کند، در کنار



شکل ۱۰



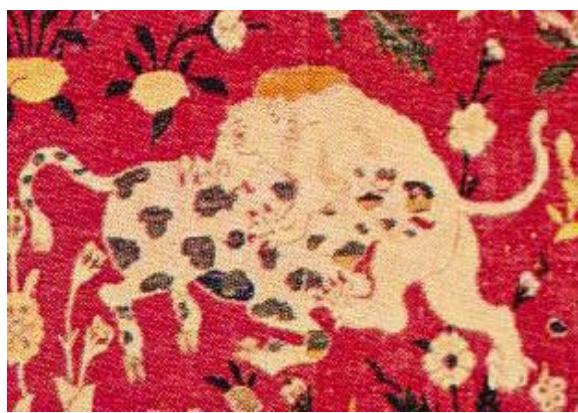
شکل ۱۱



شکل ۱۲

### حملهٔ شیر از رو به رو به گاو

در ردیف پنجم از این فرش، صحنه حملهٔ شیر از رو به رو به گاوی اهلی را می‌بینیم. باز هم شیر به پشت حیوان جهیده و آن را به دندان گرفته است (شکل ۱۴). به نظر می‌رسد طراح، در شکل ۱۱، بدن شیر و گاو را بدون تغییر تنها در مقابل هم قرار داده است. شیر یک پای خود را بر روی زمین قرار داده و با پای دیگر مانع حرکت و فرار گاو شده است.



شكل ١٤



شكل ١٣



شكل ١٦



شكل ١٥



شكل ١٧



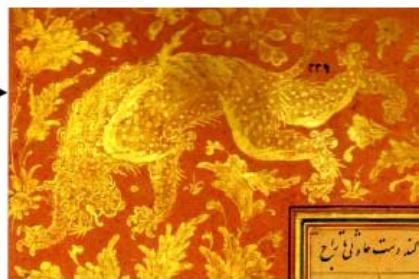
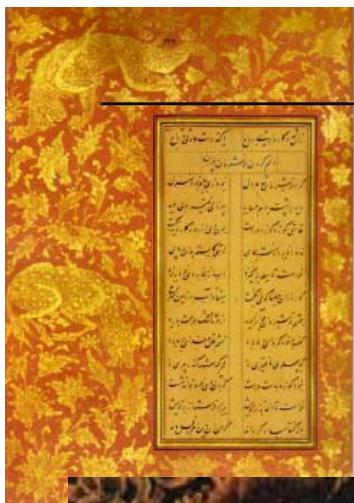
شكل ١٨



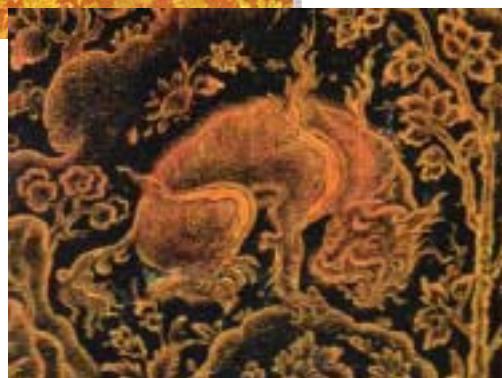


شکل ۱۹

صحنه نبرد اژدها و با رنگ مشکی طراحی شده است. در هنر دوران باستان، به ویژه هنر هخامنشی و ساسانی، این گونه شیرها که روی دو دست خود نشسته‌اند، فراوان ترسیم شده‌اند. اما در هنر طراحی فرش دوره صفویه، شیوه خاص تصویرسازی شیر کاملاً متفاوت شده و نشان‌دهنده سازش کاری محسوس طراح یا بافندۀ گرفتار در تنگای ابزار کار است. نکته دیگر در این تصاویر، چهره‌پردازی شیر است که کاملاً شیوه به نقش بر جسته‌های حجاری‌های هخامنشی است. در این حجاری‌ها خط عنصری اصلی در نمایاندن اشکال است و هر خط به منظور نمایان شدن دقیق شکل به کار رفته است. در طرح فرش نیز بینی پهن شیر و خطوط مشخص چهره، یال‌های مارپیچ دور صورت، و گوش‌ها با الهام از این نقوش طراحی شده‌اند.



شکل ۲۰



شکل ۲۲



شکل ۲۳



شکل ۲۱

## نتیجه‌گیری

نقش شیر در فرش، در باورها، اعتقادات دینی و اسطوره‌هایی ریشه دارد که با گذشت زمان به حیات خود ادامه داده و در نهایت، به یکی از نقوش اصلی در فرش‌های حیوان‌دار تبدیل شده است. این نقش در قرون متمادی و بر اساس پیشینه‌ای تاریخی، در هنر ایران تکرار شده است و در این فرش نیز نمودهایی از آن را می‌بینیم. هنرمند در ترسیم شیر، از ترکیب‌های متنوع و جالبی که نشان‌دهنده سلطه وی بر چگونگی حالت‌ها و حرکات حیوان است، بهره برده است. نفوذ هنرمند نگارگر نیز در طرح نقش تأمل‌برانگیز است، تا جایی که حتی در مواردی، بین نگارگر و طراح فرش وحدت کاملی مشاهده می‌شود.

جدول ۱، انواع و حالت‌های گوناگون و هفت‌گانه شیر را در این فرش نشان می‌دهد. در بازنمایی این نقش‌ها دو شیوه وجود دارد:

۱. شیوه‌ای کاملاً واقع‌گرایانه که جانور را و به شکل دقیق ضبط کرده و چهره‌پردازی دقیقی از شیر دارد؛
۲. شیوه‌تخیلی و فراواقع‌گرایانه از شیر که بر اساس آن، تصویر جزئیات به اندازه کافی روشان است؛ ولی با اضافه کردن نمودهایی به مضمون اصلی (مانند پرداختن به دم و یال و طرح‌های ابرمانند روی شانه‌های شیرها) جلوه‌ای انتزاعی به آن بخشیده است.

به طور کلی، در این فرش، نقش‌های شیر را در دو موقعیت می‌توان دید:

۱. به صورت منفرد؛
۲. در صحنه‌گرفتوگیر.

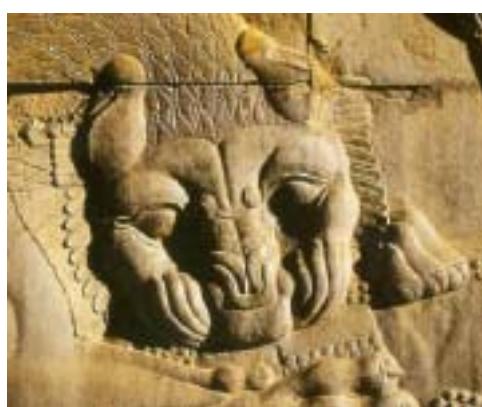
حیواناتی که در صحنه گرفتوگیر با شیر مشاهده می‌شوند، غزال، گاو، بز کوهی و موجود افسانه‌ای هستند. ترکیب‌بندی این صحنه‌ها نیز شامل چهار نوع است:

۱. دو حیوان هم‌جهت هستند و مهاجم بر پشت حیوان مغلوب یورش برده است (نبرد با گاو و بزکوهی)؛
۲. دو حیوان خلاف جهت یکدیگرند و حیوان مهاجم کمر حیوان مغلوب را به دندان گرفته است (نبرد با گاو خالدار)؛
۳. شیر به حیوان یورش برده، او را به زمین زده و رانش را به دندان گرفته است (نبرد با غزال)؛
۴. دو حیوان از رویه رو با هم نبرد می‌کنند و آثار پیروزی در هیچ کدام دیده نمی‌شود (نبرد با موجود افسانه‌ای).

در این نقش، عنصر حرکت و جنبش عامل بسیار مهمی است که با حالت‌های حیوانات ارتباط دارد. این حالت‌های گوناگون - که در نهایت استادی و مهارت طراحی شده‌اند - با تکیه بر منابع تجربی از حرکت حیوان در طبیعت و تصویرهای ذهنی هنرمند خلق شده‌اند. همچنین، شگردهایی که هنرمند از خود بروز داده، شناخت کامل وی را از آناتومی دقیق حیوان نشان می‌دهد. قدرت عضلانی شیرها، سرزندگی خطوط محیطی، خشونت رفتار، درنده‌خویی و سبیعت آنها، شور و هیجان حمله‌وری این جانور را به‌وضوح نشان می‌دهد. شیوه ترسیم دقیق



شکل ۲۳



شکل ۲۵

پنجه‌های شیر که در بدن حیوان فرو رفته است، این خشونت و سبیعت را تقویت می‌کند.

### پی‌نوشت‌ها

۱. از بین آنها تنها چهار قالی باقی مانده است: قالی مشهور شکارگاه در وین؛ قالی مجموعه رتشیلد در موزه هنرهای زیبای بوسنون؛ قالی گنجینه کاخ سلطنتی در استکهلم سوئد؛ قالی برانیکی در ورشو.

Benjamin Altman . ۲

### منابع

- اتنیگه‌هاونز، ریچارد، و احسان یارشاطر (۱۳۷۹)، اوج‌های درخشان هنر ایران، ترجمه هرمز عبدالهی و روئین پاکباز، آگه، تهران.

- امیرحسینی، مرتضی، (۱۳۸۷)، رموز نهفته در هنر نگارگری، کتاب آبان، تهران.

- پورعبدالله، حبیب‌الله، (۱۳۷۷)، تخت جمشید از نگاهی دیگر، بنیاد فارس‌شناسی، شیراز.

- پوپ، آرتور آپهام، و فیلیپس اکرم، (۱۳۸۷)، سیری در هنر ایران از دوران پیش از تاریخ تا امروز، جلد دوازدهم (فرش)، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران.

- تناولی، پرویز، (۱۳۸۶)، قفل‌های ایران، بن‌گاه، تهران.

جدول ۱: انواع نقش شیر در فرش ابریشمی موزه متروپولیتن

نوع نقش	تعداد	ویژگی‌ها	کصوبه
شیر به صورت منفرد	۲	تحت تأثیر تگارها و عناصر جیبی است بر جزئیاتی چون دم و بال تأکید می‌کند و در طراحی صورت و پنج بعد الهم گرفته از جاتری‌های هذافنشی است تفاوت دو حیوان در رنگ‌بوداری آنهاست	
در حال تبرد با گلول	۲	به دو صورت تبرد از رویه‌رو و تبرد از پشت مردیده می‌شود و تحت تأثیر تقطیع هذافنشی و سلسی و پاقع گرایانه ترسیم شده است	
در حال تبرد با غزال	۱	شیر بر شکم و دلن حیوان مقلوب بورش بوده غزال تبرد به پشت روی زمین افتاده است (مشابه با طرح پارچه‌های سنتی)	
در حال تبرد با گز	۱	شیر به پشت حیوان جهیده و کمر آن را به دندان گرفته است (مشابه صحته حسله به گزه)	
در حال تبرد با موجود لفظی	۱	تبرد از رویه‌رو در حالی که هو حیوان یا هم درگیر شده‌است و از خود دقایق می‌کنند	

و ۶۱

- کتبی، شیلا، (۱۳۸۷)، عصر طلایی هنر ایران، ترجمه حسن افشار، نشر مرکز، تهران، ص ۶۱
- کالیکان، ویلیام، (۱۳۸۵)، باستان‌شناسی و تاریخ هنر در دوران مادی‌ها و پارسی‌ها، پازینه، تهران، ص ۲۳۷
- موزه هنرهای معاصر تهران، (۱۳۸۴)، شاهکارهای نگارگری ایران، ترجمة کلود کرباسی و ماری پرهیزگاری و پیام پریشان‌زاده، مؤسسه توسعه هنرهای تجسمی موزه هنرهای معاصر تهران، تهران، ص ۲۰۵ و ۲۱۸
- پوپ، آرتور آپهام، و فیلیپس اکرمن، (۱۳۸۷)، سیری در هنر ایران از دوران پیش از تاریخ تا امروز، جلد دوازدهم (فرش)، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، تهران.

- [www.louvre.fr](http://www.louvre.fr)
- [www.hermitagemuseum.org](http://www.hermitagemuseum.org)
- [www.miho.Fr](http://www.miho.Fr)
- [www.cais-soas.com/Achaemenid](http://www.cais-soas.com/Achaemenid)

- خودی، الدوز، (۱۳۸۵)، «معانی نمادین شیر در هنر ایران»، کتاب ماه هنر، ش ۹۷ و ۹۸

- دادر، ابوالقاسم، (۱۳۸۵)، درآمدی بر اسطوره‌ها و نمادهای ایران و هند در عهد باستان، دانشگاه الزهرا، تهران.

- رضی، هاشم، (۱۳۷۱)، آیین مهر و میترائیسم، بهجت،

تهران.

- ژوله، تورج، (۱۳۸۴)، شناخت نمونه‌هایی از فرش ایران، شرکت سهامی فرش ایران، تهران.

- فرخزاد، پوران، (۱۳۸۶)، مهره مهر، نگاه، تهران.

- کتبی، شیلا، (۱۳۸۷)، عصر طلایی هنر ایران، ترجمه حسن افشار، نشر مرکز، تهران.

#### منابع شکل‌ها

- تناولی، پرویز، (۱۳۸۶)، قفل‌های ایران، بن‌گاه، تهران، ص ۶۵

- بصام، سید جلال‌الدین، محمدحسین فرجو، و امیراحمد ذریه زهرا، (۱۳۸۳)، روایای بهشت: هنر قالی‌بافی ایران، ترجمه قاسم عباسی و دیگران، سازمان ااتکا، تهران، ص ۵۶